

全球热销，惊悚悬疑 冒险练胆的魔幻经典系列

七角魔印

QI JIAO MO YIN

影子天使

[德] 凯·迈尔 著
周新建 译

辽宁少年儿童出版社

内附解密卡、文身贴

影子天使

[德] 凯·迈尔 著

瓦赫德·卡克丹 插图

周新建 译

中英双语 (400) 字数精读 (40) 前言图本图中

智慧 黄晓 颜力

我们为你准备了七块智慧地图 (20张图) 挑战地图四个真

难题 中英双语 (400) 字数精读 (40) 前言图本图中

智慧 黄晓 颜力

我们为你准备了七块智慧地图 (20张图) 挑战地图四个真

难题 中英双语 (400) 字数精读 (40) 前言图本图中

智慧 黄晓 颜力

法动力等级 (20) : 深红

深红文 牙雕童书馆

辽宁少年儿童出版社

中英对照 (400) 字数精读 (40) 前言图本图中

元 00.01 ; 俗宝

沈 阳

000 8-1 ; 俗宝

© [德] 凯·迈尔 周新建 2006

图书在版编目 (CIP) 数据

影子天使 / [德] 凯·迈尔 (Meyer, K.) 著；周新建译。

—沈阳：辽宁少年儿童出版社，2006.1

(七角魔印)

ISBN 7-5315-4143-2

I. 影… II. ①凯… ②周… III. 儿童文学—长篇小说

—德国—现代 IV. I516.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 126217 号

Sieben Siegel-Schattenengel

Copyright © text 1999 by Kai Meyer

Copyright for the original German edition © 1999 by Loewe Verlag

合同登记号 图字 06-2004-234

中国大陆中文版权授予辽宁少年儿童出版社独家出版发行

版权所有 翻印必究

责任编辑：李姊昕 董全正 版式设计：马寄萍

封面设计：杨琼 责任校对：王薇 侯俊华

辽宁少年儿童出版社出版、发行

地址：沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编：110003

联系电话：024-23284265 024-23284269

E-mail: secbs@mail.lnpgc.com.cn

辽宁印刷集团新华印刷厂印刷

幅面尺寸：146mm×208mm

印张：4.25

字数：85 千字

附件：魔眼卡 文身贴

2006 年 1 月第 1 版

2006 年 1 月第 1 次印刷

印数：1~8 000

定价：10.00 元

提醒七角魔印的使者：

嗨，我们是七角魔印的使者奇拉、莉莎、尼尔斯和克里斯。欢迎你加入我们的行列！想成为魔印使者并不那么容易，你必须拥有七方面魔法功力：智慧、勇敢、毅力、谋略、互助、自信和坚强。这正是七角魔印上七个魔符代表的精神，请看下表：

| | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 入 | 丫 | フ | フ | フ | 入 | 丫 |
| 智慧 | 勇敢 | 毅力 | 谋略 | 互助 | 自信 | 坚强 |

我们为你准备了七道魔法难题，每道难题都有四个真假难辨的答案，其中只有一个正确，要想选对可就要看你的功力了。如果你暂时被邪恶势力迷住头脑，别急，七角魔印会向你伸出援助之手。你只要揭去解密“魔眼卡”上的保护膜，并把解密“魔眼卡”对准问题后面的魔印图，旋转卡柄，调整好角度，魔印就会告诉你正确答案。

书后的魔法功力图会帮你确定你的魔法功力等级。每破解一道魔法难题，就在魔法功力图下方的空格内画一个“√”，读完全书后数数你画了几个“√”，就知道你的魔法功力等级了：

- | | |
|---------|---------------|
| 一或两个“√” | 入门功力，再读几册加加油； |
| 三个“√” | 初级功力，前面的路还很长； |
| 四个“√” | 较高功力，加把劲增强功力； |
| 五个“√” | 很高功力，魔印已向你招手； |
| 六或七个“√” | 顶级功力，你已是魔印使者！ |

好啦，向着魔法宝塔的最高峰前进吧！当你到达顶峰时，你就是我们的一员了，快出发吧！

本书附赠七角魔印文身贴4枚，将它贴在你的小臂上，有魔怪逼近时，魔印会提醒你，准备战斗！



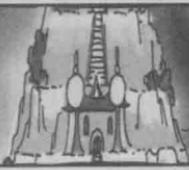
本书附赠七角魔印解密“魔眼卡”一枚。

建议阅读顺序：《千年时光的彼岸》《巫师重生》
《魔鸟黑鹤》《墓穴迷踪》《月影荆棘人》《影子天使》
《幽灵稻草人》《海底恶魔》《魔鬼万圣节》《神秘之门》
《魔鬼月中人》

魔法功力图



顶级功力，你已是魔印使者！



很高功力，魔印已向你招手！



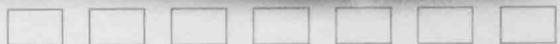
较高功力，加把劲增强功力！



初级功力，前面的路还很长！



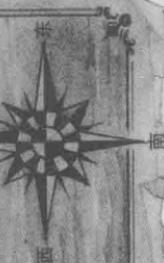
入门功力，再读几册加加油！



村庄

气象站

飞机场





巫师重生

邪恶的女巫正密谋使魔教组织的巫师头子阿巴库斯复活。奇拉和伙伴们决定阻止她们的行径，在这个过程中，他们继承了古老神秘的七角魔印……



魔鸟黑鹫

巨大的黑鹫在迷宫般的埃尔克霍夫旅馆里追杀奇拉和伙伴们。而他们必须阻止它！怎样才能战胜黑鹫呢？追根究底的过程中他们触及到这座古老建筑的久远过去……



墓穴迷踪

修道院里不对劲，祈祷室的地下墓穴里也很奇怪。奇拉和伙伴们打算顺藤摸瓜，看看事情的究竟，他们遇到了从远古一直沉睡至今的令人毛骨悚然的怪兽……



月影荆棘人

月食刚刚结束。一个背上长着毒牙一般的荆棘、阴森恐怖的怪物将奇拉和伙伴们逼到了走投无路的境地，他们落进了一个邪恶的月亮女巫的手掌心里……



幽灵稻草人

吉波施坦周围出现越来越多的稻草人，它们的脖子上都顶着骷髅，毫无生气，却能够移动。它们包围了小镇。为了拯救小镇，伙伴们必须阻止它们……



海底恶魔

伙伴们正乘坐潜艇下潜到深海里的卡塔谷站去。突然遭到18米长鲨鱼的攻击。难道魔怪一直追踪他们到5000米深的海底吗？在一艘早已石化了的海盗船里，他们找到了可怕的答案……



魔鬼万圣节

万圣节之夜，在学校老楼里发生了一件意想不到的事情：莉萨突然在伙伴们眼皮底下消失得无影无踪！而已死多年的校长正在老楼漆黑的走廊里喘息着、摸索着。一场噩梦开始了……



神秘之门

她们美艳绝伦，却是恶魔的化身，她们把奇拉诱到另一个世界，与水妖王国的女王——仙女摩根作战。与奇拉并肩作战的还有一个长得和她一模一样的女人，她是谁？



魔鬼眼中人

莉莎和克里斯只想一起度过一个温馨的晚上。这毕竟是他俩第一次约会。然而，在去神秘的影子秀的路上，他们遇上了一些在月光下游荡的黑色怪物，正朝他俩步步逼近……



千年时光的彼岸

公元999年，一个新千年即将来临。德阿和她的父亲戈腾——一个巫师猎手闯入了魔法世界。这里发生的一切都是为了争夺新千年的世界霸权，他们该怎样做？



目 录

在以色列 / 001

云端斗士 / 020

与外隔绝 / 034

阿迦琪尔 / 049

深渊上的教堂 / 067

情况更糟 / 077

拉古埃尔在微笑 / 093

影子的较量 / 108



在以色列

“尘土！”奇拉厌恶地擤着鼻子，“我讨厌尘土！”

“你打什么时候起变得这么敏感？”她父亲用手电筒照着她的脸，“在家时我可从没见你碰过抹布。”

“对极了。”奇拉倔声倔气地答道，“除此之外——最根本的原因恐怕是你压根儿就没回家看过我吧。我的意思是说，你最后一次进我房间是哪年哪月？是八年前？还是九年前？”

莉莎用胳膊肘捅了捅奇拉的腰。烦不烦哪。在这座神庙的地下通道里，她们只能弯腰弓背地顺着斜坡往下走，这已经够糟糕的了。奇拉和她父亲拉本森教授之间再争吵，岂不更加让人厌烦眼下的处境？





七角魔印

说实话，即便大家情绪都正常，她们也不会觉得舒服。

两个男孩已有半个小时没出声了。克里斯一不小心踩了尼尔斯的脚后跟，尼尔斯随即一个踉跄，头咣当一声撞在一处公元前的浮雕上，额头马上就鼓起一个大包，如同一个熟透的李子，而且颜色也差不多。

他们本来是怀着相当高的期望踏上探险之旅，钻进台尔-埃杜维尔山的山体内部的。这座山位于以色列南部，山下隐藏着古老的边境要塞拉西斯的废墟。公元前587年，巴比伦统治者尼布甲尼撒逼迫这个国家屈服于他的统治，这座要塞被他手下的虎狼之师毁掉了。从那时起，它的残垣瓦砾便掩埋在台尔-埃杜维尔山下——就像这座神庙一样。

“当时人们在这里供奉的是什么神？”为了让其他人不再想那些扫兴的事，莉莎提了一个问题。

“关于这一点，人们知道得很少，”拉本森教授回答说，“那时有大量身长羽翼的神。不过照这里的情形看，这座神庙供奉的是一个不知名的神。具体情况嘛……扑朔迷离。”

当克里斯和尼尔斯看出教授并不准备从科学角

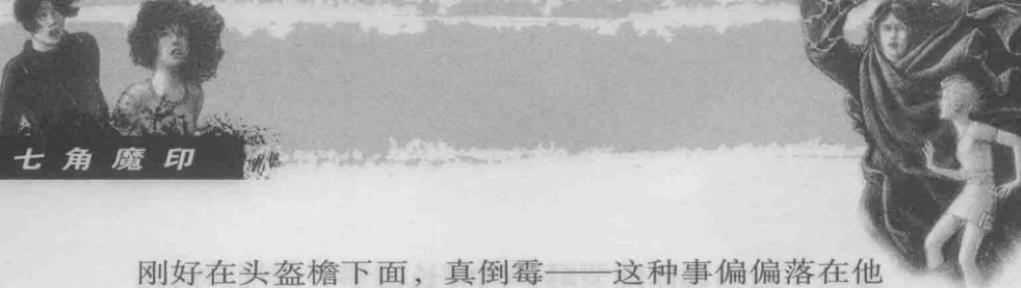


度一一列举具体细节时，同时长出了一口气。两人都看到对方松了一口气，相互诡黠地一笑。这下莉莎放了心：大概两人会就此结束愚蠢的争吵了吧。

事情有些蹊跷。通常情况下，四位朋友随教授出游总是一些非同寻常的探险休假。什么幽暗的洞穴、地下墓室、坍塌的废墟，都早已吓不住他们之中的任何一个了。至少从他们成为七角魔印的使者时起，他们就不再惧怕这些了。从那以后，他们见识过的可不仅仅是一些阴森恐怖的瓦砾堆了。

然而拉西斯古要塞的废墟却有一些极为特别的地方。这些特别之处不仅仅是通道的狭窄，或是燥热的空气，也不是使他们对这次探险顿失兴致的滚滚尘土。这个地方好像笼罩着一种极为特别的气氛，一种令人压抑、情绪低落的气氛。甚至拉本森教授好像也深受其苦——这种气氛竟然使像他这样的科学家也对这次探险感到索然无味。在进入地下的两个小时里，他也闷闷不乐，甚至变得喜好争吵。

他们每人都配备了一把手电筒，戴着一顶红塑料头盔。虽然教授向他们保证没有任何坍塌危险，但他也认为还是谨慎小心为好。尼尔斯撞头的部位



刚好在头盔檐下面，真倒霉——这种事偏偏落在他头上，这让他感到倍加恼火。由于某些说不清道不明的原因，赶上这种事的大都是尼尔斯。莉莎完全能够理解他的气愤：克里斯根本没表现出任何同情心，他非但没有道歉，而且还说“这肯定与你的面相有关”。

实际上，造成他们情绪低落的根本原因就是拉西斯，莉莎对这一点深信不疑。她觉得，这座地下废墟上似乎笼罩着一种魔咒。不是女妖鬼魅，不是埃及金字塔里法老的死亡咒语——拉西斯的魔咒显然是恶劣情绪之咒。要在这狭窄至极的空间里任它煎熬几个小时，也真够糟糕的了。

不是死亡陷阱……莉莎正想着她的心事，突然响起了一阵巨大的咔嚓声。拉本森教授“刷”地举起一只手，脚下像生了根，一动不动。

“等一等！”

朋友们也马上收住脚。咔嚓声还一直在响着，不过声音越来越小，似乎在渐渐远去。谁也不知道，这样大家是不是就能松口气了。

“这地下还有别的考察队吗？”尼尔斯耳语似的问道。



“没有，我不知道。”教授同样低声答道。

奇拉皱起了眉头：“你的意思是‘没有’还是‘我不知道’？”

她父亲耸了耸肩：“至少是谁也不能合法地来这里。”

“盗墓贼呢？”克里斯插话说。

“不可能。这个地区由以色列军方看守，这你们可都看到了。”

的确，大家都清楚地看到，这座山周围到处都有荷枪实弹的士兵在巡逻。看着那些士兵手里的冲锋枪，莉莎觉得肚子里一阵阵剧烈的刺痛，她知道，其他三个伙伴感觉也一样。与武器相距这么近，可比电视里最扣人心弦的电影吓人多了。被可怕的弹雨包围的恐惧骤然袭上心头，她禁不住打了个冷战，尽管这种情况不可能成为现实。

还好，教授带着所有必需的文件。他得到了许可，可以将这座废墟的每一平方厘米翻个底朝天。甚至连其他探险者不得不忍受的令人厌恶的搜身，在他们这也免了。凭借他出版的那些书籍，教授的名声就无可指责，尽管他的许多同行对他那些作品的题目



七角魔印

嗤之以鼻，比如什么神秘现象啦、灵异现象啦、不厌其烦的可恶的天外来客啦，等等，等等。

咔嚓声戛然而止，不过它太过突然，不可能是出于某种自然的原因。

“响声停了。”尼尔斯低声说。

“啊哈？”奇拉翠声翠气地嘟囔。
莉莎生气地训斥她说：“嗨，你克制点儿。你心情不好，也不能怨我们哪。”

奇拉只管呼呼地清理着鼻子，但莉莎看得出来，她是有歉意的。奇拉有的时候很粗鲁，这她的三个朋友都知道。就连只在假期才能见到她的父亲此时也明白了，与自己的宝贝女儿不是总能友好相处。

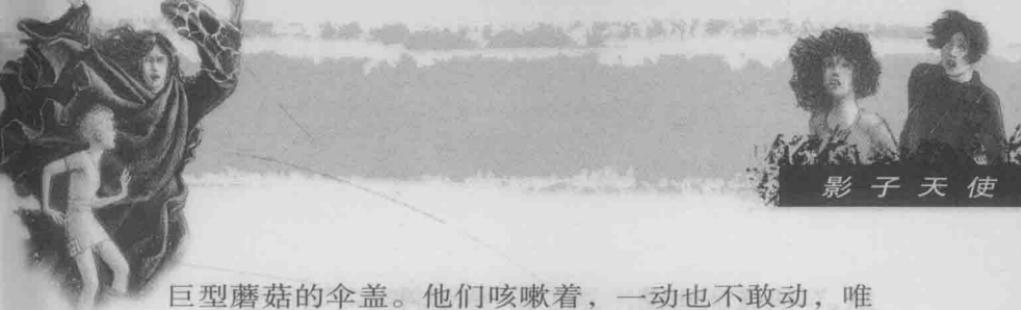
拉本森教授迷惑地望着洞顶：“我非常乐意知道，什么……”

他的话没说完，咔嚓声又骤然响起——而且这一次离得非常近，就在他们脚下。

“快跑！”教授喊了一声，所有的人一下子向前冲去。

就在他们刚才站立的地方，地面突然断裂开来，腾起的尘雾冲向洞顶后又翻卷而下，状如一个





巨型蘑菇的伞盖。他们咳嗽着，一动也不敢动，唯恐冒冒失失会闯入下一个陷阱。

当尘雾飘落后又能看清周围的东西时，他们发现身后地面裂开了一道深沟，正好横在通道中间，不算特别宽——大约两米，最多两米半——但却非常深，他们的手电筒都照不到底。

“噢，太棒了。”克里斯失声说道。他是第一个总算说出句话来的人。他满脸苍白，那可不仅仅是覆在他们皮肤和衣服上的浅色灰层造成的。

奇拉怔怔地盯着她父亲，脸上露出气愤，但更多的是惊讶：“你可是说过，这里毫无危险！”

“不错，”尼尔斯声音嘶哑地附和，“这话您说过。”

教授显出一副茫然的样子。虽然他是个外表随和的胖男人，但几秒钟内仿佛一下子掉了十公斤肉，面颊因惊吓完全陷了下去。“一次小小的……不幸。”他困惑而结结巴巴地说。

“不幸？”莉莎翻了个白眼，“明白啦，也可以这样来称呼它。”

奇拉的父亲看看这个，又看看那个，他们全都觉得，他的目光仿佛穿透了他们的身体。“真抱

